

· A V Y N A ·

· HAIR · SKIN · TOOLS · MAKEUP ·

· A · V · Y · N · A ·

· HAIR · SKIN · TOOLS · MAKEUP ·

[www.avyna.info](http://www.avyna.info)

## ■ AVYNA

En Avyna creemos que los profesionales de la belleza de todo el mundo merecen el éxito pleno y tienen el potencial de alcanzarlo. Para ello necesitan contar con la capacidad de crear en sus clientes estilos fascinantes y a la vez aplicar principios de administración empresarial al salón donde ejercen su profesión. Estas dos necesidades les exigen estar actualizados técnicamente y a la vanguardia en moda así como también en sistemas de comercialización.



In AVYNA we believe that the beauty professionals of the world deserve success and have the potential to achieve it. In order for it they need to have the capacity to create on their clients fascinating styles and at the same time apply industrial administration principles in the salon where they work. This two needs demand being updated technically and in vanguard of fashion as well as with the commercialization system.

# ■ CONTENTS

• HAIR • SKIN • TOOLS • MAKEUP •

## Hair Care

Di Argan	
Shampoo di Argan	06
Maschera di Argan	

Fluido di Argan	07
Ricostruttore di Argan	

Bifasico di Argan	08
-------------------	----

## Color Care

Goji	
Shampoo di Goji	12
Maschera di Goji	

Fluido di Goji	13
Ricostruttore di Goji	

Bifasico di Goji	13
Lozione di Goji	

Stabilizzatore di Goji	14
------------------------	----

## Additive-X

Additive - X UNO	16
Additive - X DUE	

Additive - X ONE / Decolorato	17
Additive - X DUE / Zenzero	

## Platino

Shampoo Platino	
Maschera Platino	19

## Color Care

Ialuronico	
Shampoo Ialuronico	22
Maschera Ialuronico	

Finale Ialuronico	23
Ricostruttore Ialuronico	

Fluido Ialuronico	24
Refill Ialuronico	

AVOTOX	27
--------	----

## Scalp Care

Abbondanza	
Shampoo Abbondanza	29
Lozione Abbondanza	

Agave	
Shampoo di Agave	31
Maschera di Agave	

Lozione di Agave	32
Bifasico di Agave	

## Special Treatments

Special Treatments	
Pozione 10	35
Lozione di Cheratina	

## Zenzero

Pigmento Zenzero	38
Colore Zenzero	39
COLOR CHART	40

## Professional Use

Colorato	
Oxycream	42
Oxycream Platino	
Deco Crema	43
Deco Polvere	

## Xtyling

Liquid Silk	45
Liss di Lino	
Fiber Paste	46
Wet Look	
Curly	47
Mousse	
Gel Extra Forte	48
Lacca Extra Forte	

## Makeup Avyna

Skin	
Facciale di Argan	60
Siero Ialuronico	



## HAIR CARE

PER AVYNA COSMETICI

**ES** En nuestra línea de cuidado capilar aplicamos tecnología italiana de vanguardia logrando la máxima infusión de beneficios e ingredientes en el cabello. Nuestros productos están diseñados para reparar y proteger todo tipo de cabello.

**EN** In our hair care line we apply our state-of-the-art Italian technology achieving the maximum infusion of the benefits of our ingredients in your hair. Our products are designed to repair and protect all types of hair.

• HAIR • SKIN • TOOLS • MAKEUP •



## ARGAN EXTRACT

El Argan es un árbol de la familia Spotaceae que sólo crece en la parte suroeste de Marruecos. Es un árbol de 80 millones de años, un vestigio de cuando el clima era templado en la zona. Es un aceite dorado que se obtiene como resultado de presionar en forma artesanal las semillas que se extraen de un tipo de almendra.

The Argan is a tree of the Spotaceae family that only grows in the Southwest part of Marrakech. It is an 80 million years old tree, a vestige of when the weather was tempered in the zone. It's a fine golden oil that is obtained as a result of pressing in a hand crafted way seeds that are extracted of a type of almond.



6

## ■ Shampoo di Argan

**ES** Tratamiento de nutrición intensa que lava eficaz y suavemente aportando brillo sin igual. Indicado para los cabellos más deshidratados por su eficaz acción reconstructora, protectora y antioxidante.

**USO** Aplicar sobre cabello húmedo, masajear y enjuagar.

**EN** Intense nutrition treatment that washes softly and effectively providing outstanding brightness. Indicated for the most dehydrated hair for its effective reconstructive, protective and antioxidant action.

**USO** Apply over humid hair, massage and rinse out.

## ■ Fluido di Argan

**ES** Tratamiento concentrado que previene la degeneración y el envejecimiento del cabello. Repara las puntas abiertas y deterioradas. Para resaltar la luminosidad del color cosmético añadir 5 ml a la mezcla del tinte.

**USO** Aplicar unas gotas sobre cabello húmedo o seco. No enjuagar.

**EN** Concentrated treatment that prevents the degeneration and aging of the hair. Repair open and damaged tips. To highlight the luminosity of the cosmetic color add 5 ml to the dye mixture.

**USO** Apply a few drops on damp or dry hair. Do not rinse.



7



## ■ Maschera di Argan

**ES** Tratamiento reparador intensivo ideal para cabellos resecos y procesados químicamente. Neutraliza los radicales libres protegiendo el cabello de los agentes externos y sella la cutícula aportando suavidad y luminosidad.

**USO** Aplicar sobre cabello húmedo. Dejar actuar 2 minutos y enjuagar. Puede usarse con calor.

**EN** Intensive repairing treatment ideal for dry and chemically processed hair. Neutralizes the free radicals protecting hair of external agents and seals off the cuticle providing softness and brightness.

**USO** Apply over damp hair. Let it act for 2 minutes and rinse. It can be used with heat.

## ■ Ricostruttore di Argan

**ES** Tratamiento reparador instantáneo con nutrición intensa especial para cabellos muy secos y estropeados. Su innovadora fórmula basada en extracto de argán y colágeno nutre y repara la hebra capilar.

**USO** Aplicar sobre cabello húmedo, extender en todo el cabello, no enjuagar.

**EN** Instant restorative treatment with intense nourishment special for very dry and damaged hair. Its innovative formula based on argan extract and collagen nourishes and repairs the hair strand.

**USO** Apply on damp hair, spread throughout the hair, do not rinse.





## Bifasico di Argan

**ES** Tratamiento acondicionador instantáneo con acción hidratante, nutritiva y equilibrante de la hebra capilar. Enriquece el cabello con los beneficios del argán sin agregar peso.

**USO** Agitar antes de aplicar. Rociar sobre cabello lavado. Peinar.

**EN** Instant conditioning treatment with moisturizing, nourishing and balancing action of the hair strand. Enriches hair with the benefits of argan without adding weight.

**USO** Shake before applying. Spray on washed hair. Comb.





## COLOR CARE

PER AVYNA COSMETICI

**ES** Contiene propiedades proteínicas y antioxidantes con las cuales refuerza y regenera la estructura interna del cabello. Prolonga la fidelidad del color y lo protege de los rayos UV evitando que se deslave. Mantiene el color brillante por más tiempo. Equilibra los niveles del pH en el cabello, gracias a sus ingredientes: Extracto de Uva, Extracto de Goji, Proteína de trigo hidrolizada y Manteca de Karite.

**EN** It contains protein and antioxidant properties with which it strengthens and regenerates the internal structure of the hair. Prolongs the color fidelity, protects it from UV rays and prevents it from losing its color. It keeps the brightness of the color longer. It balances the pH levels in the hair, thanks to its ingredients: Grape Extract, Goji Extract, Hydrolyzed Wheat Protein and Karite Butter.

· HAIR · SKIN · TOOLS · MAKEUP ·

## GOJI

AVYNA COSMETICI



### ■ Goji extract

**ES** Las bayas de Goji se han utilizado en China durante miles de años para mejorar la salud y la longevidad. Es uno de los alimentos más ricos en nutrientes en el mundo debido a su alto rango de fitonutrientes, antioxidantes, vitaminas y más. El Goji, gracias a la gran cantidad de antioxidantes que contiene, ha demostrado tener propiedades anti-envejecimiento. Cuando se consume, ralentiza el proceso de envejecimiento.

**EN** The Goji Berry has been used in China for thousands of years to improve health and longevity. It is one of the richest foods in nutrients in the world due to its high range of phytonutrients, antioxidants, vitamins and more. The Goji, thanks to the great quantity of antioxidants it contains, has been proven to have anti-aging properties. When consumed, it slows down the aging process.

· HAIR · SKIN · TOOLS · MAKEUP ·



12

## ■ Shampoo di Goji

**ES** Especial para cabellos coloreados y decolorados, por sus principios activos, lava de manera suave mientras realiza una acción protectora, logrando un color más brillante, intenso y duradero. Se utiliza tanto para tratamiento post-coloración y decoloración como para mantenimiento en casa.

**USO** Usar una pequeña dosis sobre cabellos húmedos, emulsionar sobre el cuero cabelludo y luego sobre el cabello, enjuagar con agua abundante.

**EN** Especially for colored and damaged hair, due to its active ingredients, it washes in a gentle way while performing a protective action, achieving a brighter, more intense and lasting color. It is used for both post-coloring and bleaching treatment as for home maintenance.

**USE** Use a small dose on damp hair, emulsify on the scalp and then on the hair, rinse with plenty of water.



## ■ Maschera di Goji

**ES** Tratamiento con enjuague, potenciado con aminoácidos que perfecciona el proceso de coloración, sellando el color para un efecto duradero. Por sus principios activos, sella, protege y nutre el cabello logrando un color más brillante e intenso.

**USO** Aplicar una pequeña cantidad sobre los largos en cabellos lavados y sin exceso de agua, dejar actuar 1 minuto y retirar.

**EN** Rinse Treatment, enhanced with amino acids that perfects the coloring process, sealing the color for a lasting effect. By its active principles, it seals off, protects and nourishes the hair achieving a brighter and more intense color.

**USE** Apply a small amount on the long ones in washed hair and without excess of water, leave to act 1 minute and then withdraw.



## ■ Fluido di Goji

**ES** Tratamiento con una formulación impecable que concentra las propiedades del Goji en un perfecto balance con otros ingredientes de alto rendimiento, logrando funcionar como una base esencial para todo tipo de cabello, dejando un cabello suave, acondicionado y manejable.

**USO** Aplique unas gotas en la palma de la mano, emulsione y distribuya sobre cabellos húmedos.

**EN** Treatment with an impeccable formulation that concentrates the properties of the Goji in a perfect balance with other ingredients of high performance, being able to function as an essential base for all type of hair, leaving a soft, conditioned and manageable hair.

**USE** Apply a few drops on the palm of the hand, emulsify and distribute on damp hair.



## ■ Ricostruttore di Goji

**ES** Tratamiento reparador instantáneo sin enjuague con nutrición intensa especial para cabellos coloreados y estropeados. Su innovadora fórmula repara la hebra capilar especialmente en las zonas más castigadas, dejando un cabello manejable, sedoso y sin frizz.

**USO** En cabello húmedo, emulsionar y con los dedos extender en todo el cabello, no enjuagar.

**EN** Instant no-rinse repairing treatment with intense nourishment special for colored and damaged hair. Its innovative formula repairs the hair strand especially in the most damaged areas, leaving the hair manageable, silky and without frizz.

**USE** In damp hair, emulsify and with your fingers spread throughout the hair, do not rinse.

13



14

## Bifasico di Goji

**ES** Tratamiento ligero sin enjuague ideal para cabellos teñidos, tratados y delgados. Gracias a su avanzada fórmula de dos fases y a sus ingredientes activos, hidrata, desenreda y protege la hebra capilar sin agregar peso.

**USO** Agitar. Sobre cabello húmedo, distribuir en toda la cabellera, insistiendo en las zonas más maltratadas, peinar.

**EN** Lightweight non-rinse treatment ideal for dyed, treated and thin hair. Thanks to its advanced two-phase formula and its active ingredients, it moisturizes, unravels and protects the hair strand without adding weight.

**USE** Shake. On damp hair, distribute throughout the hair, insisting on the most damaged areas, comb.



## Lozione di Goji

**ES** Loción estabilizadora ideal para después de los procesos químicos. Descongestiona la piel y regulariza el pH del cabello eliminando las impurezas y residuos de los tratamientos alcalinos. Nutre, da brillo y deja el cabello fácil de peinar.

**USO** Luego de la aplicación de un proceso químico, distribuya la ampolla, emulsionando en el cabello y cuero cabelludo. Deje reposar 3 minutos y enjuague.

**EN** Stabilizing lotion ideal for after chemical processes. It decongests the skin and regulates the pH of the hair eliminating the impurities and residues of alkaline treatments. It nourishes, gives brightness and leaves hair easy to comb.

**USE** After the application of a chemical process, distribute the ampoule, emulsifying it into the hair and scalp. Let stand 3 minutes and rinse.



15

## Stabilizzatore di Goji

**ES** Tratamiento ácido equilibrante del pH con acción estabilizadora y selladora. Gracias al Extracto de Goji y Manteca de Karite, estabiliza el pH de la hebra capilar y de la piel del cuero cabelludo después de los procesos químicos, prolongando el brillo y duración del color en el cabello a la vez que calma la sensibilidad de la piel.

**USO** aplicar una cantidad suficiente para toda la cabellera y cuero cabelludo sobre cabello lavado y húmedo, dejar actuar 2 minutos y enjuagar.

**EN** Balancing pH acid treatment with stabilizing and sealing action. Thanks to Shea Butter and Goji Extract, it stabilizes the pH of the hair strand and scalp skin after chemical processes, prolonging the brightness and duration of the color in the hair while also calming the sensitivity of the skin.

**USE** Apply a sufficient amount for all the hair and scalp over washed hair, leave it to act for 2 minutes and rinse.



## Additive-X UNO

**ES** Aditivo que se agrega a la fórmula de los químicos permitiendo reconectar los puentes o eslabones que proporcionan la resistencia a la queratina alfa que forma el cabello. Es un sistema innovador que penetra en la hebra capilar aprovechando la apertura de la cutícula durante la exposición a sustancias químicas.

**USO** Exclusivo Profesional

**EN** Additive that is added to the chemical formula allowing to reconnect the bridges or links that provide resistance to the alpha keratin that forms the hair. It is an innovative system that penetrates the hair strand taking advantage of the opening of the cuticle during exposure to chemicals.

**USE** Professional Use Only



## Additive X-DUE

**ES** Es una crema nutritiva formulada para complementar, estabilizar y sellar los eslabones desarrollados por el Additive-X UNO, gracias a su ingrediente activo, Goji Berry, rico en antioxidantes, polisacáridos y aminoácidos, aporta nutrición, lozanía, duración al color e hidratación al cabello.

**USO** Exclusivo Profesional

**EN** It is a nutritious cream formulated to complement, stabilize and seal the links developed by Additive-X UNO, thanks to its active ingredient, Goji Berry, rich in antioxidants, polysaccharides and amino acids, provides nutrition, freshness, color duration and hydration to the hair.

**USE** Professional Use Only

## Additive-X UNO

### DECOLORATO

**ES** Preparar en un tazón no metálico un mínimo de 30gr de Decolorato en polvo o crema con la cantidad necesaria de Oxycream y 7ml de Additive-X. Mezclar normalmente con una brocha y proceder con la aplicación, manteniendo los tiempos de pose estándar. En caso de aumento de la dosis mínima de decolorante indicada, no aumentar la dosis de Additive-X UNO.

### TINTE

**ES** Preparar en un tazón no metálico un mínimo de 50gr de Colorato con 75ml de Oxycream y 3.5ml de Additive-X. Mezclar normalmente con una brocha y proceder con la aplicación, manteniendo los tiempos de pose estándar. En caso de aumento de la dosis mínima de Colorato indicado, no aumentar la dosis de Additive-X UNO.

## Additive-X DUE

**ES** Retire todo el color o decolorante con agua, elimine el exceso de agua, distribuya 15ml de Additive-X DUE, emulsionando delicadamente, sobre base, largos y puntas para fijar el color y sellar la cutícula. Deje reposar 5 minutos, enjuagar abundantemente. Proceda con el Shampoo de Goji, para fijar el color, aplicar a cabellos mojados, masajear y dejar actuar 1 minuto, luego enjuagar abundantemente. Aplicar 15ml de Stabilizzatore di Goji o una ampolla de Lozione di Goji, desde el cuero cabelludo hasta la punta del cabello y enjuagar.

**EN** Prepare in a non-metallic bowl a minimum of 30gr of Decolorato powder or cream with the necessary amount of Oxycream and 7ml of Additive-X. Mix normally with a brush and proceed with the application, maintaining the standard pose times. In case of increase of the minimum amount of bleach indicated, do not increase the dose of Additive-X UNO.

**EN** Prepare in a non-metallic bowl a minimum of 50gr of Colorato with 75ml of Oxycream and 3.5ml of Additive-X. Mix normally with a brush and proceed with the application, maintaining the standard pose times. In case of increase of the minimum dose of Colorato indicated, do not increase the dose of Additive-X UNO.

**EN** Remove any color or bleach with water, remove excess water, distribute 15ml of Additive-X DUE, emulsifying delicately, on base, longs and tips to fix the color and seal the cuticle. Let stand 5 minutes, rinse thoroughly. Proceed with the Goji Shampoo, to fix the color, apply to wet hair, massage and leave to act 1 minute, then rinse abundantly. Apply 15ml of Stabilizzatore di Goji or an ampoule of Lozione di Goji, from the scalp to the tip of the hair, emulsify perfectly, wait and rinse.



## PLATINO

PER AVYNA COSMETICI

**ES** Una línea especial para los cabellos rubios y platinados. Delicadamente formulada para cuidar los cabellos canosos o que han sido expuestos a la decoloración. Su proteína de seda, protege el cabello manteniéndolo sedoso e hidratado, además de controlar la aparición de reflejos amarillos.

**EN** A special line for blond and platinum hair. Delicately formulated to care gray hair or hair that was exposed to discoloration. Its formula with silk protein protects the hair keeping it silky and hydrated, in addition to controlling the appearance of yellow highlights.

• HAIR • SKIN • TOOLS • MAKEUP •



### ■ Shampoo Platino

**ES** Tratamiento que lava el cabello y atenúa los reflejos amarillos de los cabellos canos, rubios claros o decolorados. Su proteína de seda contiene valiosas propiedades nutricionales que dejan el cabello suave e hidratado.

**USO** Aplicar, masajear, dejar actuar 1-5 minutos y enjuagar. Frecuencia: Al inicio usar diario. Al lograr el matiz deseado, usar 1 a 3 veces por semana.

**EN** Treatment that washes hair and attenuates yellow reflexes of grey hair, light blondes or bleached hair. Contains valuable nutritional properties that leave the hair soft and hydrated.

**USE** Apply, massage, let act for 1-5 minutes and rinse. Frequency: To start daily use. When the desired tinted is obtained, use 1 to 3 times a week.



### ■ Maschera Platino

**ES** Complemento ideal del Shampoo Platino. Refuerza el efecto matizador que otorga el shampoo en cabellos con reflejos amarillos dejando un cabello suave y brillante.

**USO** Despues de aplicar el Shampoo platino, aplicar sobre cabello húmedo, dejar actuar 2-4 minutos y enjuagar.

**EN** Ideal complement of Shampoo Platino. It reinforces the shading effect that gives the shampoo in hair with yellow reflections leaving it soft and shiny.

**USE** After applying Shampoo Platino, apply to damp hair, leave on for 2-4 minutes and rinse off.



## HAIR REPAIR

PER AVYNA COSMETICI

**ES** Inyección de nutrientes, Ácido Hialuronico, Queratina, Colágeno y Extracto de Argán rellenan la hebra capilar: cabellos sanos, lisos, suaves y brillantes. El mejor tratamiento profesional para los cabellos con daños químicos o ambientales. Línea libre de parabenos, sles, sls y fragancia.

**EN** Injection of nutrients, Hyaluronic Acid, Keratin, Collagen and Argan Extract fill the hair strand: healthy, smooth and bright hair. The best professional treatment for hair with chemical or environmental damages. Line free of parabens, sles, sls and fragrance.

## IALURONICO

AVYNA COSMETICI

**ES** El Ácido Hialuronico es una sustancia que se encuentra en numerosos tejidos y órganos de nuestro cuerpo como en el tejido conectivo que sostiene la columna vertebral, en los cartílagos, en el líquido sinovial de las articulaciones o en nuestra epidermis. Con el paso del tiempo, la presencia de esta sustancia disminuye notablemente, lo que produce, entre otras razones, el envejecimiento de la piel y el cabello.

**EN** Hyaluronic Acid is a substance founded in many tissues and organs of our body as in the connective tissue that supports the spine, cartilage, synovial fluid of the joints or our epidermis. With the passage of time, the presence of this substance decreases noticeably, which causes, among other reasons, the aging of the skin and hair.





## Maschera Ialuronico

**ES** Tratamiento reparador extremo que gracias a su fórmula enriquecida con colágeno, ácido hialurónico y queratina nutre, hidrata y reconstruye el cabello, dejándolo sedoso y brillante.

**USO** Aplicar sobre cabellos mojados, masajear y luego enjuagar.

**EN** Extreme repairing treatment that thanks to its formula enriched with collagen, hyaluronic acid and keratin nourishes, moisturizes and rebuilds the hair, leaving it silky and shiny.

**USE** Apply to damp hair, massage and then rinse.



## Shampoo Ialuronico

**ES** Shampoo reparador extremo que lava eficaz y suavemente, reestructurando la hebra capilar. Ideal para cabellos castigados. Su fórmula libre de parabenos, sles, sls, limpia y refuerza el cabello, dejándolo sedoso y brillante.

**USO** Aplicar sobre cabellos mojados, masajear y luego enjuagar.

**EN** Repairing extreme shampoo that effectively and gently washes, restructuring the hair strand. Ideal for damaged hair. Its formula free of parabens, sles, sls, cleans and reinforces the hair, leaving it silky and shiny.

**USE** Apply to damp hair, massage and then rinse.



## Ricostruttore Ialuronico

**ES** Es un tratamiento reparador instantáneo con nutrición intensa especial para cabellos muy procesados y estropeados. Su innovadora fórmula basada en Ácido Hialurónico, nutre, hidrata y repara el cabello más dañado, dejándolo suave y con brillo.

**USO** En cabello húmedo, depositar en la palma de las manos una dosis y con los dedos extender en todo el cabello, no enjuagar, peinar en la forma deseada.



## Finale Ialuronico

**EN** Extreme Repair Spray, its unique formula of collagen, hyaluronic acid, keratin, Argan oil and proteins brings brightness, hydration and nourishment to the hair. Its effect is maximized if sealed with hair iron.

**USO** Apply on each strand of clean, dry hair all along the strand and then iron.





## ■ Fluido Ialuronico

**ES** Tratamiento que concentra las propiedades del ácido hialurónico, de la Kerátina Hidrolizada y la Semilla de Lino. Un cabello lleno de hidratación, nutrición, suavidad y brillo. Facilita el peinado, Protege el cabello con una fina película de moléculas de agua que evitan la deshidratación por frío y calor.

**USO** aplique unas gotas sobre cabello limpio y húmedo. Para un acabado lustroso aplique unas gotas sobre cabello seco.

**EN** Treatment that concentrates the properties of hyaluronic acid, Hydrolyzed Keratin and Linnen Seed. A hair full of hydration, nutrition, softness and shine. Facilitates the hairstyle, protects the hair with a thin film of water molecules that prevent dehydration by cold and heat.

**USE** Apply a few drops on clean and moist hair. For a lustrous finish apply a few drops on dry hair.

**ES** Fluido Hialurónico, adicionado con colágeno, queratina y extracto de argán. Inyección de nutrientes que rellenan la hebra capilar, reestructura cabellos muy maltratados, dejándolos sanos, lisos, suaves y brillantes. Los resultados se prolongan en el cabello usando diariamente Shampoo y Maschera Ialuronico.

**USO** Uso Profesional

**EN** Hyaluronic fluid added with collagen, keratin and argan extract. A nutrient injection that fills the capillary strand, restructures very damaged hair, leaving it healthy, smooth, soft and shiny. The results are prolonged with the daily use of the Shampoo and Ialuronico Maschera.

**USE** Professional Use Only.



# INGREDIENTS

## Collagen

El colágeno es una proteína que conforma el 25% de las estructuras corporales tales como tendones, articulaciones, ligamentos, cabello, músculos y cartílagos. El envejecimiento y otros factores ambientales y externos, como el sol o los procesos químicos, afectan el proceso de regeneración, reduciendo así radicalmente la síntesis de nuestro cuerpo.

26

## GUIA / GUIDE

**MUY DAÑADO**  
4 APLICACIONES SEGUIDAS  
1 CADA SEMANA

**VERY DAMAGED**  
4 CONTINIOUS APPLICATIONS  
1 EVERY WEEK

**DAÑADO**  
4 APLICACIONES SEGUIDAS  
1 CADA 2 SEMANAS

**DAMAGED**  
4 CONTINIOUS APPLICATIONS  
1 EVERY 2 WEEKS.

**DESHIDRATADO**  
1 APLICACION MENSUAL

**DEHYDRATED**  
1 MONTHLY APPLICATION

## AVOTOX PASOS / STEPS

1

**ES** Lavar 2 veces con Shampoo Ialuronico; quitar exceso de agua con toalla.  
**EN** Wash twice with Shampoo Ialuronico; remove excess fo water with towel.

3

**ES** Aplicar 3 gotas de refill Ialuronico encada sección; emulsionar para distribuir.  
**EN** Apply 3 drops of Refill Ialuronico in each section: emulsify to distribute.

5

**ES** Dar calor con tenaza (5 toques a cada mechón).  
**EN** Give heat with an iron (5 touches on each strand).

7

**ES** Aplicar Maschera Ialuronico con brocha en cada sección  
**EN** Apply Maschera Ialuronico with a brush on each section.

9

**ES** Enjuagar; quitar exceso de agua.  
**EN** Rinse, remove excess of water.

11

**ES** Quitar exceso de agua con secadora; moldear la cabellera.  
**EN** Remove excess of water with dryer; create waves.

**ES** Dividir cabellera en 4 partes; tomar divisiones de 1 cm.  
**EN** Divide hair in 4 parts; make 1 cm divisiones.

2

**ES** Separar los mechones y curbir con papel aluminio.  
**EN** Separate the strands and cover them with aluminum.

4

**ES** Dividir cabellera en 4 partes; tomar divisiones de 1 cm.  
**EN** Divide hair in 4 parts; make 1 cm divisiones.

6

**ES** Dar calor con tenaza (3 toques en cada mechón).  
**EN** Give heat with an iron (3 touches in each strand).

8

**ES** Distribuir Pozione 10 en toda la cabellera.  
**EN** Distribute Pozione 10 on all the hair.

10

**ES** Rociar Finale Ialuronico a toda la cabellera; planchar.  
**EN** Spray Finale Ialuronico along all the hair; iron.

12



## SCALP CARE

PER AVYNA COSMETICI

**ES** Activos específicos en cada una de sus líneas actúan con gran eficacia consiguiendo el tratamiento más adecuado en función del tipo de cuero cabelludo, restaurando la vitalidad y salud de la piel y el cabello.

**EN** Specific assets in each of its lines act with great efficiency getting the most appropriate treatment depending on the type of scalp, restoring the vitality and health of the skin and hair.

· HAIR · SKIN · TOOLS · MAKEUP ·



### ■ Shampoo Abbondanza

**ES** Tratamiento especial para lavar los cabellos escasos. Fortalece el cabello y previene su caída. Sus extractos de hierbas aumentan la resistencia y estimulan el crecimiento capilar.

**USO** Aplicar sobre cabellos mojados, masajear y enjuagar.

**EN** Special treatment to wash scarce hair. Strengthens hair and prevents it from falling. Herbal extracts increase resistance and stimulate hair growth.

**USE** Apply to damp hair, massage and rinse.

### ■ Lozione Abbondanza

**ES** Tratamiento de shock contra la caída persistente del cabello, enriquecido con Extracto de Romero, y Extracto de Ortiga. Ejerce una función tonificante y nutritiva para los cabellos favoreciendo su crecimiento. Eficaz efecto estimulante y purificador.

**USO** Despues de haber lavado el cabello, secar el exceso de agua, aplicar la loción en el cuero cabelludo y masajear. Aplicar 3 veces por semana.

**EN** Treatment of shock against persistent hair loss, enriched with Rosemary Extract, and Nettle Extract. It exerts a toning and nourishing function for the hair favoring its growth. Effective stimulating and purging effect.

**USE** After washing the hair, dry the excess of water, apply the lotion to the scalp and massage. Apply 3 times a week.



## AGAVE

PER AVYNA COSMETICI

**ES** Nuestra línea natural, cuidamos de los cueros cabelludos más sensibles con productos totalmente libre de sulfatos, parabenos, alcohol, perfumes sintéticos, aceites minerales, parafina y petrolatos. Además del extracto de Agave agregamos aceites esenciales naturales para resultados más purificadores.

**EN** Our natural line, we take care of the most sensitive scalps with products totally free of sulfates, parabens, alcohol, synthetic perfumes, mineral oils, paraffin and petrolatum. In addition to Agave extract we add natural essential oils for more purifying results.

• HAIR • SKIN • TOOLS • MAKEUP •

## Shampoo di Agave



**ES** Shampoo libre de parabenos, sulfatos, alcohol y con perfume natural. Gracias a su fórmula enriquecida con Extracto de Agave, Eucalipto y el aceite esencial de Lavanda, actúa como purificador del cuero cabelludo.

**USO** Aplicar sobre cabello húmedo, masajear y enjuagar. Repetir. Para problemas en el cuero cabelludo complementar con la Lozione di Agave.

**EN** Shampoo without parabens, sulphates, alcohol and with natural perfume. Thanks to its formula enriched with Agave Extract, Eucalyptus and Essential Lavender Oil, it acts as a purifier of the scalp.

**USE** Apply on wet hair, massage and rinse. Repeat. For problems in the scalp compliment with Lozione di Agave.

## Maschera di Agave



**ES** Libre de parafina y petrolato. Gracias a su fórmula con Extracto de Agave, Menta, Romero y el aceite esencial de Lavanda brinda nutrición al cabello manteniendo la pureza en el cuero cabelludo.

**USO** Aplicar sobre cabello húmedo, dejar actuar 2-4 minutos y enjuagar. Usar después del Shampoo di Agave.

**EN** Paraffin and petrolatum free. Thanks to its formula with Agave Extract, Essential Oil of Lavender, Rosemary and Mint, nourishes the hair while maintaining purity in the scalp.

**USE** Apply to wet hair, let act for 2 to 4 minutes and rinse. Use after Shampoo di Agave.

32



## ■ Lozione di Agave

**ES** Concentrado de aceites esenciales vegetales puros que potencia el efecto del Shampoo di Agave. Su fórmula enriquecida con Agave y Aceites Esenciales de Romero, Melaleuca, Eucalipto, Lavanda, Menta, Enebro, Limón y derivado de Manzanilla aumenta la cantidad de aceites esenciales aplicados a través del shampoo para intensificar la funcionalidad mientras purifica el cuero cabelludo. Ideal para cabellos débiles, cuero cabelludo sensible, cabellos grasos y con caspa.

**USO** Agitar bien el producto y aplicar sobre el cuero cabelludo totalmente seco y masajear. No enjuagar.

**EN** Concentrate of pure plant essential oils that enhances the effect of Shampoo di Agave. Its formula, enriched with agave and essential oils of rosemary, melaleuca, eucalyptus, lavender, mint, juniper, lemon and chamomile by-product increases the amount of essential oils applied through the shampoo to enhance the functionality while also purifying the scalp. Ideal for weak hair, sensitive scalp, oily hair and dandruff.

**USE** Shake the product well and apply it to the completely dry scalp and massage. Do not rinse.

33



## ■ Bifasico di Agave

**ES** Tratamiento sin enjuague ideal para cueros cabelludos sensibles. Su fórmula rica en extracto de Agave, Menta, Romero, además del aceite esencial de Lavanda, hidrata el cabello al mismo tiempo que purifica el cuero cabelludo sin aportar peso.

**EN** Leave in treatment for sensitive scalps. Its formula rich in Agave extract , Mint, Rosemary, in addition to the essential Lavender oil, moisturizes the hair at the same time that purifies the scalp without adding weight.

**USO** Rocíe el cabello y cuero cabelludo generosamente, peine como de costumbre.

**USE** Spray hair and scalp generously, comb as usual.



## SPECIAL TREATMENTS

PER AVYNA COSMETICI

**ES** Tratamientos especiales sin enjuague para mejores condiciones en tu cabello, que puedes combinar con cualquier Shampoo o Maschera Avyna, logrando mayor cuerpo, volumen y brillo en tu cabello, facilitando el peinado.

**EN** Special leave-in treatments for better conditions in your hair, which you can combine with any Shampoo or Maschera Avyna, achieving greater body, volume and shine in your hair, helping get the best result.

**ES** Mascarilla intensiva de 10 beneficios. Adecuada para todo tipo de cabello: Fino, seco, decolorado, rizado y maltratado.

**USO** Pulverizar sobre el cabello seco o húmedo y no enjuagar.  
Frecuencia: Diario.

**EN** Intensive mask with 10 benefits. Adequate for all types of hair: fine, dry, bleached, curled or damaged.

**USE** Spray over dry or humid hair, distribute evenly and do not rinse.  
Frequency: Daily.

## Pozione 10



## Lozione di Cheratina



**ES** Spray reparador extremo, su fórmula adicionada con colágeno, ácido hialurónico y queratina aporta brillo, hidratación y nutrición al cabello. Su efecto se maximiza si se sella con tenaza.

**USO** Aplicar sobre cada mechón de cabello limpio y seco a todo lo largo de la hebra y luego planchar.

**EN** Extreme Repair Spray, its formula added with collagen, hyaluronic acid and keratin adds shine, hydration and nourishment to the hair. Its effect is maximized if sealed with hair iron.

**USE** Apply on each strand of clean and dry hair all along the strand and then iron the hair.

# INGREDIENTS



## ZENZERO

PER AVYNA COSMETICI

**ES** Línea de Color. Una línea exclusiva para el profesional de la belleza. Mejora la calidad del cabello mientras lo va coloreando, además de mantener la fidelidad del color por más tiempo. Su fórmula esta enriquecida con ingredientes activos, Zenzero además de los mejores antioxidantes de los 5 continentes : Argán, Vainilla, Goji, Camomila y Macadamia.

**EN** Color line. An exclusive line for the beauty professional. It improves the quality of the hair while it is colored, in addition maintaining the fidelity of the color for more time. Its formula is enriched with active ingredients, Ginger, in addition to the best antioxidants of the 5 continents: Argan, Vanilla, Goji, Chamomile and Macadamia.

· HAIR · SKIN · TOOLS · MAKEUP ·

### ARGAN ÁFRICA

Activo que controla los daños del cabello ocasionados por los radicales libres, nutre, hidrata y regenera el cabello durante la coloración gracias a su alto contenido de antioxidantes y vitamina E.

### ARGAN ÁFRICA

Active that controls hair damage caused by free radicals, nourishes, moisturizes and regenerates hair during coloring thanks to its high content of antioxidants and vitamin E.



### VAINILLA AMÉRICA

Activo antioxidante que previene el daño capilar en especial el de las puntas, promueve la circulación sanguínea en el cuero cabelludo lo que estimula el crecimiento de los folículos.

### VAINILLA AMÉRICA

Active antioxidant that prevents capillary damage, especially that of the tips, promotes blood circulation in the scalp that stimulates the growth of the follicles.



### GOJI ASIA

Activo que ha demostrado tener propiedades anti-edad, por lo que su aplicación hace más lento el proceso de envejecimiento capilar, logrando cabellos más fuertes y sanos.

### GOJI ASIA

Active that has shown to have anti-aging properties, so that its application slows the process of hair aging, achieving stronger and healthier hair.



### CAMOMILA EUROPA

Activo que resalta la luminosidad, aportando una capa de brillo resplandeciente sobre la cabellera, además su acción de analgésico natural controla la irritación del cuero cabelludo.

### CAMOMILA EUROPA

Active that highlights the luminosity, providing a layer of resplendent shine on the hair, in addition its action of natural analgesic controls the irritation of the scalp.



### MACADAMIA OCEANÍA

Activo rico en vitamina E, minerales, potasio y fósforo. Es el protector solar natural por excelencia, protege el cabello de los daños solares, proporcionando colores firmes y duraderos en el tiempo.

### MACADAMIA OCEANÍA

Active rich in vitamin E, minerals, potassium and phosphorus. It is the natural sunscreen par excellence, protects the hair from sun damage, providing firm and lasting colors over time.



### ZENZERO

Activo rico en vitaminas, zinc y fósforo. Su efecto antiséptico y anti inflamatorio da una sensación confortable durante la aplicación del tinte. Además fortalece el cabello, aumentando la circulación de sangre en el cuero cabelludo, lo que como consecuencia fortalece y acelera el crecimiento del cabello.

### ZENZERO

Active rich in vitamins, zinc and phosphorus. Its antiseptic and anti-inflammatory effect gives a comfortable sensation during the application of the dye. It also strengthens the hair, increasing blood circulation in the scalp, which consequently strengthens and accelerates hair growth.



38



## Pigmento Zenzero

**ES** Cabello natural: Aporta luminosidad y leves reflejos.

Cabello teñido: Intensifica el reflejo y da brillo, mantiene el color entre una aplicación y otra.

Cabellos con canas: Matiza y disimula las canas.

Cabello decolorado: Matiza o crea efectos de fantasía, vibrantes e intensos.

**USO** Exclusivo Profesional.

**EN** Natural hair: Provides lightness and slight reflexes.

Dyed hair: Intensifies the reflection and gives shine, maintains the color between one application and another.

Hair with gray hair: Matizes and conceals the gray hair.

Discolored hair: Matte or create fancy, vibrant and intense effects.

**USE** Professional Use Only.

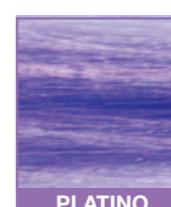
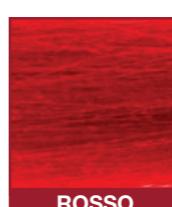
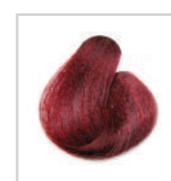
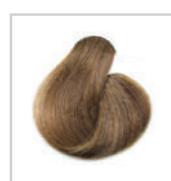
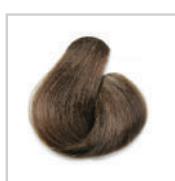
39



## Colore Zenzero

**ES** El color permanente de AVYNA. Colores intensos, cobertura perfecta del cabello blanco, reflejos vibrantes y luminosos. Colore Zenzero mezcla homogénea, bajo en amoníaco, adicionado con extracto de argán y extracto de vainilla que protegen y reestructuran el cabello.

**USE** Professional Use Only.



COLORE **ZENZERO**

PIGMENTO ZENZERO



40  
VOLS  
30  
VOLS  
20  
VOLS  
10  
VOLS

## Oxycream

**ES** Crema oxidante estabilizada. Su fórmula cremosa desarrolla una acción protectora sobre la piel y la fibra capilar. Ideal para todas las técnicas de coloración y decoloración, permite obtener una mezcla homogénea. Aporta brillo y duración al color.

**USO** Exclusivo Profesional

**EN** Stabilized oxidizing cream. Its creamy formula develops a protective action over the skin and capillary fiber. Ideal for all dying and bleaching techniques, it allows obtaining an homogeneous mixture. It gives shine and color durability.

**USE** Professional Use Only.



## Oxycream Platino

**ES** Crema oxidante platino estabilizada. Ideal para las técnicas de aclaración y decoloración. Su pigmento violeta permite lograr tonos más cenizos.

**USO** Exclusivo Profesional

**EN** Stabilized platinum oxidizing cream. Ideal for the techniques of lightening and discoloration. Its violet pigment allows to achieve tones more ash.

**USE** Professional Use Only.

## Deco Crema

**ES** Decolorante de textura en crema, lo cual permite una mayor adhesión al cabello. Logra un aclarado de hasta 8 tonos y aporta nutrición durante el proceso por estar adicionado con Proteína de Maíz, Aceite de Ricino y Cera de abeja.

**USO** Exclusivo Profesional

**EN** Cream colored texture, which allows a greater adhesion to the hair. It achieves a rinse of up to 8 tones and provides nutrition during the process by being added with Corn Protein, Ricino Oil and Beeswax.

**USE** Professional Use Only.



## Deco Polvore

**ES** Polvo Decolorante ideal para decoloraciones totales, mechas y cualquier otra técnica de aclarado. Su composición específica reduce los fenómenos de sensibilidad causados por la volatilidad del producto.

**USO** Exclusivo Profesional.

**EN** Bleaching powder ideal for complete bleaching processes, highlights or any other technique. Its specific composition reduces the sensitivity phenomena caused by the volatility of the product.

**USE** Professional Use Only.





## XTYLING

PER AVYNA COSMETICI

**ES** Una gama moderna que te ayuda a dar un toque más profesional a tus creaciones, con acción multi protectora para el cabello durante el peinado, logrando como resultado final cabellos sanos, brillantes y con estilos versátiles.

**EN** A modern range that helps you achieve a more professional touch to your creations, with multi protective action for hair during hairstyle, resulting in healthy and shiny hair and great variety of possible styles.

• HAIR • SKIN • TOOLS • MAKEUP •

## Liquid Silk



**ES** Gotas ideales para uso con plancha. Recubre el cabello con una película y lo protege contra la deshidratación. Gracias a la Queratina y las Semillas de Lino aporta gran brillo y controla las cabelleras más abundantes.

**USO** Aplicar en pequeñas cantidades sobre los largos y puntas antes de trabajar con la plancha o el secador. Para finalizar, sellar con unas gotas como protector.

**EN** Ideal drops to use with straightener. It covers hair with a protecting film against dehydration. Thanks to keratin and linen seeds it provides great brightness and control for the hair.

**USE** Apply in small quantities over hair and tips before using the straightener or hair dryer. To finish, seal with a few drops as a protective film.

## Liss di Lino



**ES** Tratamiento especial para alisar y controlar cabellos rebeldes. Su fórmula protege el cabello del calor de las herramientas térmicas. Actúa como protección antihumedad por 24 horas.

**USO** Aplicar una pequeña cantidad de producto. Repartir en toda la cabellera y peinar de la forma deseada.

**EN** Special treatment to smooth and control stubborn hair. Its formula protects hair from the heat of thermal tools. It acts as protection against humidity for 24 hours.

**USE** Apply a small amount of product. Distribute all the hair and comb the desired shape.



## Fiber Paste

**ES** Cera modeladora con brillo natural. Define los peinados con precisión. Esculpe y moldea el cabello para lograr estilos estructurados.

**USO** Calentar la cera emulsionando entre las manos y aplicar el producto sobre cabellos secos o húmedos modelando al gusto.

**EN** Styling wax with natural shine. Defines hair with precision. Sculpt and styles hair to accomplish structured or messy styles.

**USE** Heat the wax by emulsifying between the hands and apply the product to dry or wet hair modeling to taste.



## Wet Look

**ES** Fluido efecto húmedo que aporta suavidad y elasticidad marcando los cabellos ondulados y rizados. Contiene Panthenol y Proteína de Seda para lograr el efecto mojado sin maltratar la hebra capilar.

**USO** Aplicar sobre cabellos húmedos para un efecto natural, sobre cabellos secos para definir el peinado.

**EN** Wet effect fluid that provides softness and elasticity by marking wavy and curly hair. Contains Panthenol and Silk Protein to achieve the wet effect without mistreating the hair strand.

**USE** Apply on wet hair for a natural effect, on dry hair to define the hairstyle.

## Curly

**ES** Moldea, define y refuerza el rizo brindando elasticidad y brillo. Ideal para cabellos rizados. Elimina el efecto crespo con máximo control. Contiene Panthenol para moldear peinados sin maltratar el cabello.

**USO** Extender sobre cabellos húmedos siguiendo la forma natural del rizo.

**EN** Mold, define and reinforce the curl giving elasticity and shine. Ideal for curly hair. It eliminates the rebel curls with maximum control. Contains Panthenol to shape hair without mistreating hair.

**USE** Extend on wet hair following the natural shape of the curl.



## Mousse

**ES** Nutre los cabellos secos y cansados otorgándoles brillo y cuerpo. Crea rizos definidos gracias al poder hidratante del Panthenol. Protege el cabello de los agentes externos.

**EN** It nourishes dry and damaged hair giving them shine and body. Creates defined curls thanks to the hydrating power of Panthenol. Protects hair from external agents.

**USO** Agitar bien el recipiente antes del uso. Aplicar sobre la mano. Distribuir sobre los cabellos, peinar y secar como se deseé.





## Gel Extra Forte

**ES** Gel capilar ultra fuerte, peina y esculpe con decisión, para look extremos y de larga duración. Se seca rápidamente, sin resecer el cabello y no deja residuos.

**USO** Extender una pequeña cantidad de producto en las palmas de las manos secas, humedecer con poca agua y modelar libremente.

**EN** Ultra-strong capillary gel, combs and sculpts with determination, for extreme look and long lasting. It dries quickly, without drying the hair and leaves no residue.

**USE** Spread a small amount of product on dry palms, moisten with little water and model freely.



## Lacca Extra Forte

**ES** Spray ideal para lograr fijación en toda la cabellera sin que resulte pesada. Aporta luminosidad al cabello gracias al Pantenol, protegiendo el peinado de la acción de los agentes externos. No deja residuos.

**USO** Rociar el producto manteniendo el envase a una distancia de 20 a 25 cm. de los cabellos.

**EN** Ideal spray to achieve fixation throughout the hair without being heavy. Provides luminosity to the hair thanks to the Panthenol, protecting the hairstyle from the action of external agents. It leaves no residue.

**USE** Spray the product keeping the container at a distance of 10 inches from the hair.



# MAKEUP

AVYNA COSMETICI

---

M A D E   I N   I T A L Y



# Foundation

## Maquillaje

52



**ES** La base de maquillaje de AVYNA es casi invisible, deja solo lo esencial para permitir que la piel respire. Su textura aterciopelada crea una sutil película que permanece perfecta durante horas. Rico en Vitamina E que protege tu piel de la oxidación y balancea los aceites naturales de la piel para lograr un efecto satinado mate.

**EN** The foundation of AVYNA is almost invisible, leaving only the essentials to allow the skin to breathe. Its velvety texture creates a subtle film that remains perfect for hours. Rich in Vitamin E that protects your skin from oxidation and balances the natural oils of the skin to achieve a matte satin effect.

**USO:** Aplica con la Foundation Brush AVYNA dando leves toques circulares en el rostro, para una mayor cobertura aplica una segunda capa. Para dar mayor iluminación al rostro usa Primer Green o Peach.

**USE:** Apply with the Foundation Brush AVYNA giving slight circular touches on the face, for a greater coverage apply a second layer. To give more light to the face, use Primer Green or Peach before.

# Powder Foundation

## Base en polvo



**ES** Los polvos compactos de AVYNA crean una textura aterciopelada completamente matificada durante horas, revelando un cutis natural, impecable con cero brillo. Reduce la apariencia de los poros, oculta las imperfecciones para una tez perfectamente lisa y radiante. Gracias a su contenido de Ácido Salicílico absorbe y controla la grasa.

**USO:** Aplica con la Powder Brush AVYNA en seco para un look natural o mojar la esponja o brocha para aplicar y obtener una mejor cobertura 100% mate a prueba de agua.

**USE:** Apply with a dry AVYNA Powder Brush for a natural look or wet the sponge or brush to apply and get a better coverage 100% matte and waterproof.

53

## Contour stick

Barra correctora

54



**ES** Barras de contorno de AVYNA, textura ligera y suave que permite resaltar las mejores características óseas del rostro. El iluminador deja un efecto escarchado debido a su alto porcentaje de perlas, garantizando un efecto luminoso. Mientras el contorneador con base mate profundiza rasgos. Su película cremosa se adhiere y difumina fácilmente en la piel gracias a los triglicéridos cápricos de su fórmula.

**USO:** Aplique directamente de la barra sobre el Foundation y luego difumine suavemente con los dedos o la brocha. Utiliza el Highlight en las zonas donde se requiere aumentar y el Contour donde se requiere disimular.

**USE:** Apply directly from the stick over the already applied Foundation and then lightly diffuse with your fingers or brush. Use the Highlight in the areas where it is required to increase exposure and the Contour where it is required to disguise.



## Argan Oil Gloss

Oil gloss

55



**ES** Tratamiento de hidratación y nutrición, que suaviza y da un brillo natural a los labios, su fórmula enriquecida con extracto de argán, rico en Omegas y Vitaminas, se adhiere perfectamente a la piel, protegiéndola de los radicales libres y de los efectos de la edad.

**EN** Hydration and nutrition treatment, which softens and gives a natural shine to the lips, its formula enriched with argan extract, rich in Omega and Vitamins, adheres perfectly to the skin, protecting it from free radicals and the effects of aging.

## Eye liners Delineadores



56

**ES** AVYNA combina un delineador de larga duración con la versatilidad de una pluma, para un color intenso que se desliza fácilmente a lo largo del párpado. Su punta ultra fina permite crear caligrafía en tus ojos con elegantes líneas resistentes al difuminado y de rápido secado, con acabado mate.

**EN** AVYNA combines a long-lasting eyeliner with the versatility of a pen, for an intense color that glides easily along the eyelid. Its ultra-thin tip allows you to create calligraphy in your eyes with elegant lines resistant to diffusing and quick drying, with a matte finish.

## Eyelashes Pestañas

### MASCARA

**ES** La textura Enriquecida con pigmentos extra puros y nutritivos trata las pestañas y al mismo tiempo le da una larga duración. Proporciona una extensión instantánea y un efecto extra negro. Aporta volumen a las pestañas, con una fórmula que combina todo en uno, alarga, espesa y define sin que se corra o deje grumos.

**EN** The texture enriched with extra pure and nutritious pigments treats the eyelashes at the same time it gives a long duration. It provides an instantaneous extension and an extra black effect. Provides volume to the eyelashes, with a formula that combines all in one, it lengthens, thickens and defines without running or leaving lumps.

### FIBER LASH

**ES** Funciona como un primer antes del rímel para lograr un resultado más duradero y efectivo, pestañas más gruesas y fuertes. Con una capa de fiber lash, las pestañas obtienen una mayor extensión. Enriquecida con suaves fibras para un resultado instantáneo.

**EN** It works as a primer before mascara to achieve a more lasting and effective result, thicker and stronger lashes. With a layer of fiber lash, the eyelashes get a greater extension. Enriched with soft fibers for an instant result.

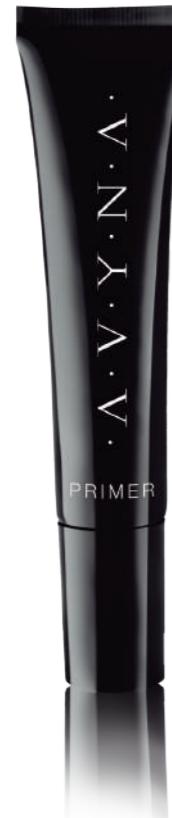


57

# Primer

Pre-base

58



**ES** Al igual que el pintor prepara un lienzo, el primer de AVYNA prepara la piel. Su emulsión fresca y pura con gran cantidad de agua, texturiza visiblemente la piel. Un producto sensorial que fusiona los pigmentos al extracto de almendra de palma rico en ácido hialurónico para crear una base perfecta para todo tipo de pieles, puede usarse solo o como base para el maquillaje.

GREEN: ideal para pieles con contrastes de color rosa y rojo  
PEACH: ideal para todos los tonos de piel que deseen obtener el efecto "piel sana".

GREEN: ideal for skin with contrasts of pink and red  
PEACH: ideal for all skin tones that wish to obtain the "healthy skin" effect

# Eye Primer

Pre-base de ojos

59



**ES** Base para sombras 24 horas, AVYNA crea una suave fórmula para preparar los párpados. Texturiza e hidrata visiblemente, un producto que se fusiona a la piel, para crear una base perfecta, aportando larga duración a prueba de agua a las eyeshadows de AVYNA.

**EN** 24-hour base for shadows. AVYNA creates a gentle formula to prepare the eyelids. Textures and hydrates visibly, a product that fuses with the skin, to create a perfect base, providing long-lasting and waterproof effects to the eyeshadows of AVYNA.

## Facciale di Argan



**ES** Crema anti-edad a base de Agua Termal y Aceite de Argán. El Ácido Hialuronico recoge el agua subcutánea para llenar las arrugas, desarrollando una acción antiarrugas, de hidratación inmediata y de larga duración. Acelera el metabolismo celular estimulando la regeneración natural de la piel. Micro Algas juegan una acción energizante, reducen el estrés y aumentan la oxigenación celular para una piel radiante, saludable y joven.

**USO** Distribuir una pequeña cantidad de producto sobre la piel de la cara, masajear con los dedos hasta su total absorción. Preste especial atención a los ojos, la frente y el cuello.

**EN** Anti-aging cream based on Thermal Water and Argan Oil. The Hyaluronic Acid traps water under the skin to fill wrinkles, providing an anti-wrinkle action, and an immediate and long-lasting hydration. A Tetrapeptide increases cellular metabolism by stimulating the skin's natural replacement. Micro Algae play an energizing action, reduce stress and increase cellular oxygenation for a brighter, healthier and younger skin.

**USE** Distribute a small amount of product on the face, massaging with the fingertips until it is completely absorbed. Pay particular attention to eyes, forehead and neck.

## Siero Ialuronico



**ES** Suero enriquecido con aminoácidos y ácido hialurónico que hidrata y brinda un Efecto Lifting inmediato a la piel que dura hasta por varias horas y que al aplicarse de manera constante y prolongada tiene un efecto progresivo de rejuvenecimiento en la piel.

**USO** En rostro limpio; aplicar todo el contenido de una ampolla en el rostro dando suaves toques para la correcta distribución del producto. Proceder con la rutina diaria de maquillaje normal.

**USO INTENSIVO** Aplicar una ampolla cada tres días.

**EN** Serum enriched with amino acids and hyaluronic acid that hydrates and provides an immediate Lifting Effect on the skin that lasts for several hours and which, applying on a constant and prolonged basis, has a progressive rejuvenating effect on the skin.

**USE** On a clean face; apply all the contents of an ampoule to the face, providing gentle touches for the correct distribution of the product. Proceed with the daily routine of normal make up.

**INTENSIVE USE** Apply an ampoule every three days.

·Λ·V·Y·N·Λ·

· HAIR · SKIN · TOOLS · MAKEUP ·

[www.avyna.info](http://www.avyna.info)



A standard linear barcode is located in the bottom right corner of the page. It consists of vertical black bars of varying widths on a white background. To the left of the barcode, the number '7' is printed, and to the right, the numbers '502275' and '871697' are printed, likely representing the ISBN or a specific identifier.

7 502275 871697